Inside Language
Décembre 2022
ISSN: 1488-8157
La langue en coulisse

Click here to read in English.

Découvrez les ressources ELBP et PBLA du CNCLC

Bienvenue en décembre! Alors que nous nous rapprochons des vacances d'hiver et du début d'un nouveau trimestre, le CNCLC poursuit son travail sur différents projets. Nous vous invitons à les découvrir sur notre site Web!

Avec un besoin constant en ressources pertinentes, disponibles dans différentes modalités (en présentiel, en ligne et en mode hybride), nos équipes de l'Évaluation linguistique basée sur le portfolio (ELBP) et de *Portfolio Based Language Assessment* (PBLA) ont conçu et produit de nombreuses nouvelles ressources afin de mieux soutenir les instructeurs travaillant dans le cadre des Cours de langue pour les immigrants au Canada (CLIC) et de *Language Instruction for Newcomers to Canada* (LINC). Les ressources ELBP et PBLA :

- sont élaborées en consultation avec les praticiens communautaires en fonction des besoins spécifiques de chaque programme (CLIC ou LINC);
- sont ancrées dans des tâches de la vie réelle et arrimées aux NCLC et les CLB et basées sur les thèmes issus de la vie quotidienne;
- aident les instructeurs à adapter l'apprentissage en fonction des besoins de la classe en vue d'assurer les progrès des apprenants.

Consultez et téléchargez les plus récentes ressources du CNCLC pour la salle de classe, incluant :

Trousses de modules :
Disponibles en deux formats pour répondre au besoin actuel d'une approche en ligne et en mode hybride, ces trousses constituent un modèle d'utilisation en classe afin d'assurer des composants standards pour une classe ELBP ou PBLA. Si vous enseignez un niveau spécifique, nous avons des ressources thématiques arrimées à l'ELBP/PBLA, pour aider les apprenants à communiquer et à commencer leur intégration et établissement au Canada. Ces modules comportent les tâches de développement des compétences (DC), de mise en pratique des compétences (MPC) et d'évaluation (TE). Ils sont aussi accompagnés de composants numériques interactifs H5P qui sont disponibles pour le développement des compétences de l'apprenant.

- Les modules ELBP traitent, entre autres, de sujets liés à l'emploi, *Se préparer à une entrevue*, aux services commerciaux, *Faire des achats*, et aux interactions sociales, *Interagir avec son entourage*. Découvrez-les dans la section des Ressources de modules ELBP, et sur Avenue.ca et Tutela.ca.
- Les modules PBLA comprennent également des sujets liés à l'emploi, tels que *Safety at Work* et *Making Requests in the Workplace*, aux transportations, *Using a Car*, et au logement, *Finding a Place to Live*. Découvrez-les dans la section Ressources de modules PBLA, et sur Avenue.ca et Tutela.ca.

Vidéos d'orientation :
Si vous êtes intéressé par une analyse des e-modules PBLA, regardez ces vidéos. Ils démontrent comment les e-modules peuvent être utilisés pour un modèle hybride d'enseignement des langues combinant des activités d'apprentissage en ligne avec l'enseignement et la pratique des langues en classe. Bien que cela puisse sembler décourageant au début, avec le temps et un peu d'aide, tous les instructeurs peuvent finalement appliquer cette approche au développement de leurs propres ressources pédagogiques. Si vous enseignez une classe LINC à niveaux multiples, un autre élément unique est que certains de nos thèmes de modules ont été développés depuis l'alphabétisation jusqu'au stade 2. Si vous avez besoin d'inspiration et d'un sujet ou d'un thème couvrant plusieurs niveaux, ceux-ci peuvent être appliqués et adaptés aux besoins de vos élèves et utilisés en classe. Consultez le site PBLApg.language.ca pour en savoir plus.

Webinaires :
Le CNCLC met à la disposition des instructeurs en salle de classe trois webinaires ELBP afin de les soutenir dans le développement et la livraison des ressources de l'ELBP :

- ELBP : Défis, avantages et astuces
- La place de la grammaire dans la mise en œuvre de l'ELBP
- La place de l'expression orale dans l'ELBP

Ces webinaires ainsi que d'autres webinaires ELBP sont disponibles sur NCLC en LIGNE - Perfectionnement professionnel ELBP complémentaire.

***Mon Portfolio* NCLC en format numérique :**
Les portfolios numériques de l'ELBP destinés aux apprenants et aux instructeurs sont alignés sur la progression NCLC et proposent une variété d'activités interactives par niveau. Ces activités permettent un développement contextualisé de l'expression écrite, de la compréhension de l'oral et de la compréhension de l'écrit. En plus, les différents thèmes abordés peuvent donner lieu à des échanges fructueux entre les apprenants. La suite *Mon Portfolio NCLC* contient différentes versions pour correspondre aux niveaux de votre classe ou de vos apprenants (Alphabétisation, NCLC 1-2, 3-4, 5-6 et 7-8). Les instructeurs inscrits peuvent maintenant accéder à toutes les versions sur Avenue.ca.

Pour en savoir plus sur l'ELBP ou PBLA, regardez ces vidéos, lisez-en plus sur notre site Web ou contactez-nous à l'adresse ELBP@nclcenligne.ca ou PBLA@language.ca.

CNCLC dans la communauté

Nous nous tenons au courant des questions et des innovations dans notre secteur en participant à un certain nombre de conférences et en y faisant des présentations. N'hésitez pas à nous suivre sur LinkedIn pour découvrir nos nouveautés.

BC TEAL	*Moving forward in an uncertain world*	Du 21 au 23 avril	Orateur
TESL SK	*Navigating the Way*	Le 30 avril	Orateur
TESL NS	*Taking Action in ELT: Pedagogy for Social Justice & Inclusion*	Le 14 mai	Orateur
TESL MB	*Emergence: Rebuilding and Transforming*	Le 20 mai	Orateur
TESL London	*PD Conference*	Le 24 septembre	Orateur
ATESL	*Refresh, Recharge and Refocus*	Du 14 au 15 octobre	Orateur
Metropolis	*Diversity, Equity and Inclusion: Practices, Policies and Programs*	Du 19 au 21 octobre	Participant
Canadian Network of Agencies for Regulation CNAR	*Continuously Connecting Canadian Regulators*	Du 25 au 26 octobre	Participant
TESL ON	*Celebrating 50 years of community, leadership and innovation*	Du 26 au 28 octobre	Orateur
Pathways to Prosperity National Conference	*Next Gen Canada: Immigration and Diversity as Pathways to Prosperity*	Du 14 au 16 novembre	Participant
CESBA	*Reconnect and Renew/Renouer et rebondir*	Du 23 au 25 novembre	Participant

Dans ce bulletin, l'emploi du masculin pour désigner des personnes n'a d'autres fins que celle d'alléger le texte.